



Bienvenidos a:

ASOCIACIÓN  
ESCOLAR  
COMENIUS  
REGIO CN4CLIL

CROSSING NETWORKS FOR CLIL  
"Creación de redes hermanadas para el aprendizaje  
integrado de contenido y lengua extranjera  
(CLIL/AICLE)"



## ASOCIACIONES ESCOLARES COMENIUS REGIO

Asociaciones bilaterales de colaboración entre instituciones regionales, centros educativos y otras instituciones de dos países para promover el desarrollo de actividades de cooperación entre otros objetivos.



# SOCIOS DE LA ASOCIACIÓN COMENIUS REGIO CN4CLIL

Castilla y León,  
España  
(socio coordinador)

---

Consejería de  
Educación de la  
Junta de Castilla y  
León

---

CEIP Francisco  
Pino

---

CFP en Idiomas

Dos regiones  
asociadas

Autoridad  
regional con  
responsabilidad  
educativa

Centro piloto

Institución de  
formación del  
profesorado

Sefton Council,  
Reino Unido

---

Sefton Children,  
Schools and  
Families

---

Lander Road  
School

---

Universidad de  
Liverpool Hope



## OBJETIVO PRINCIPAL

Establecer un **Acuerdo Marco de Colaboración** que permita la creación de una estructura de cooperación permanente entre las regiones participantes para apoyar el aprendizaje de las lenguas extranjeras a través de la integración de lengua y contenido (CLIL) en los centros de primaria de Castilla y León y de Sefton (Reino Unido).

### Objetivos parciales:

Obtener productos y resultados de calidad en beneficio del alumnado de ambas regiones.



## HERMANAMIENTO ENTRE CENTROS: Red CN4CLIL

### **CEIP Reina Fabiola de Bélgica ÁVILA**

Cristina Hernández Pérez

### **CEIP Altamira**

### **Miranda de Ebro BURGOS**

Fernando García Escudero

### **CEIP Los Adiles LEÓN**

Laura Sáenz de Pipaón Simó

### **CEIP Marqués de Santillana PALENCIA**

Mercedes Requena Gómez

### **CEIP Piedra de Arte SALAMANCA**

Sonia Castellano Sánchez

### **CRA Las Cañadas, Águilafuente**

### **SEGOVIA**

Yolanda Dulce Recio

### **CEIP Numancia SORIA**

Elena Alda Marco

### **CEIP Francisco Pino VALLADOLID**

Juan Carlos Martín Sanz

### **CEIP La Candelaria ZAMORA**

Eva María Malillos Andrés

### **Bedford Primary**

Ben Watkins

### **Great Crosby Catholic Primary**

Siobhan Mitchell

### **Netherton Moss Primary**

Janice Sharp

### **Our Lady of Walsingham**

### **Catholic Primary**

Kath Davies

### **Shoreside Primary**

Jackie Beale

### **St Nicholas CE Primary**

Phil Thomson

### **St Philips CE Primary**

Ruth Swift

### **Lander Road Primary**

Barbara Billingsley/Andrew Gilmore

### **Ursuline Catholic Primary**

Linda Bruce





# PRODUCTOS Y RESULTADOS

**AULA VIRTUAL:**  
[www.cn4clil.eu](http://www.cn4clil.eu)

1-INTERCAMBIO  
DE BUENAS  
PRÁCTICAS

2-CHAT Y VÍDEO CHAT  
ENTRE PROFESORES

3-CHAT Y VÍDEO CHAT  
ENTRE ALUMNOS



## PRODUCTOS Y RESULTADOS

### JOB SHADOWING

Estancias de una semana de duración para la observación de buenas prácticas en un centro con sección bilingüe por parte de los responsables de los 18 centros de la red CN4CLIL

Visita a Castilla y León

Visita a Sefton

1ª tanda:  
23-29 mayo, 2010

26 septiembre a  
2 octubre, 2010

2ª tanda:  
6-12 junio, 2010



# PRODUCTOS Y RESULTADOS

## MÓDULO FORMATIVO

Curso a distancia de introducción al enfoque de enseñanza/aprendizaje AICLE/CLIL

Elaborado por el CFP en Idiomas a través del CRFP-TIC en:

### CONTENIDOS:

- Organización y coordinación en la sección bilingüe.
- Diseño y desarrollo de unidades didácticas CLIL.
- Lenguaje específico en el aula bilingüe.

[http://crfptic.centros.educa.jcyl.es/sitio/index.cgi?wid\\_seccion=5&wid\\_item=71](http://crfptic.centros.educa.jcyl.es/sitio/index.cgi?wid_seccion=5&wid_item=71) an overview





# PRODUCTOS Y RESULTADOS

**PROGRAMA PARA MAESTROS  
BRITÁNICOS EN CENTROS  
ESPAÑOLES:**  
combinación de job shadowing con  
clases de español

DOS SEMANAS

UNA SEMANA

MAESTROS  
DE  
SEFTON

# PRODUCTOS Y RESULTADOS

## INTERCAMBIO ALUMNOS DE PRIMARIA

CEIP LA CANDELARIA, Zamora

Lugar: CRIE DE ZAMORA

LANDER ROAD SCHOOL, Sefton

IDA

Fechas: 23-27 mayo, 2011

CRA LAS CAÑADAS, Fuentepelayo, Segovia

Lugar: CRIE DE FUENTEPELAYO Segovia

SAINT NICHOLAS SCHOOL, Sefton

VUELTA

Fechas: Octubre, 2011

Lugar: CENTRO DE ALUMNOS DE SEFTON



# PRODUCTOS Y RESULTADOS

## PRÁCTICAS DE OBSERVACIÓN PARA DIRECTORES (Headteacher shadow)

Tema:  
LA INTEGRACIÓN SOCIAL EN LOS CENTROS EDUCATIVOS

Fechas:  
1-4 de febrero, 2011

Centros anfitriones:  
CEIP PIEDRA DEL ARTE  
Villamayor de Armuña  
Salamanca  
CEIP Fco PINO, Valladolid

Centro visitante:  
SHORESIDE PRIMARY  
SCHOOL, Sefton

DIRECTOR: David Thomas



# PRODUCTOS Y RESULTADOS





# PRODUCTOS Y RESULTADOS

## EVALUACIÓN Y DIFUSIÓN DEL PROYECTO

PRESENTACIONES en Conferencias nacionales e internacionales

CERTIFICADO REGIO para centros de la red CN4CLIL

EL RINCÓN DE REGIO

Muestrario de fotos, dibujos, recuerdos, etc. en los 18 centros red CN4CLIL

CONFERENCIA FINAL  
Sefton, 14-17 Junio, 2011